2019KO MAIATZAREN 23AN OLAZTIKO UDALAK EGINDAKO EZ OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA

ACTA DE LA SESION PLENARIA EXTRAORDINARIA CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO DE OLAZTI/OLAZAGUTIA EL DIA 23 DE MAYO DE 2019

Bertaratuak /Asistentes:

D. Mikel Azkargorta Boal, jn	(EH-BILDU)
D. Egoitz Aldaz Osinaga, jn	(EH-BILDU)
D. Rafael Vizuete Pajares, jn	(EH-BILDU)
D. Joaquín Landa Mendinueta, jn.	(EH-BILDU)
D. Joseba Vizuete Ascargorta, jn.	(EH-BILDU)
D. José María Acerete Sánchez, jn.	(PSN-PSOE)
D. Javier Fernández Brizuela, jn.	(UPN)

Ez bertaratuta / No asiste

D. Ibai Barandiaran Albiztur, jn.	(EH-BILDU)
D. Jorge Esparza Garrido, jn.	(UPN)

Idazkaria /Secretaria:
Sandra Martínez Gutiérrez

2019ko maiatzaren 23ean, 18:06etan, Olaztiko Udaletxean, Udalak Ez Ohiko Osoko Bilkurara zinegotziak arauzko moduan deitu, eta lehenengo deian osatu da bilkura, Mikel Azkargorta Boal jauna, Alkatea mahaiburu dela eta Udaleko Idazkariaren laguntzarekin.

En Olazti/Olazagutia, en la Casa Consistorial siendo las 18:06 horas del día 23 de mayo de 2019, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Mikel Azkargorta Boal, asistidos por la Secretaria del Ayuntamiento, concurren los concejales, en sesión extraordinaria, previa convocatoria cursada en forma legal.

Alkate-udalburuaren aginduz, bilkura hasi da, eta, deialdiko gai-zerrendari jarraituz, gai hauei buruz aritu dira:

Por disposición del Alcalde-Presidente se da comienzo a la sesión y siguiendo el orden de la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:

<u>LEHENENGOA</u>.- 2019KO APIRILAREN 25EKO OSOKO BILKURAREN AKTA ETA 2019KO APIRILAREN 30EKO EZ OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

<u>PRIMERO</u>.- APROBACION, SI PROCEDE, DE LAS ACTAS DE LA SESION PLENARIA DEL 25 DE ABRIL DE 2019 Y DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA DE 30 DE ABRIL DE 2019.

2019ko apirilaren 25ean egin zen ohiko

Se adjuntan borradores del acta ordinaria de la

bilkuraren akta eta 2019ko apirilaren 30ean egin zen ez ohiko bilkuraren akten zirriborroak.

sesión celebrada el 25 de abril de 2019 y de la sesión extraordinaria celebrada el 30 de abril de 2019.

Bilkuraren buru egiten duenak bertaratu diren korporazioko kideei galdetu die ea oharrik egin nahi dioten deialdi honekin batera doazen akten zirriborroei, hala ezartzen baitu Toki Entitateen Antolakuntza- eta Jarduera-Araudiko 91. artikuluarekin bat (araudi hori 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onetsi zen).

El presidente de la sesión pregunta a los miembros de la Corporación que se encuentren presentes si desean formular observaciones al borrador de las actas que se has adjuntado a esta convocatoria, tal y como dispone el artículo 91 del Reglamento de Organización y Funcionamiento (Real Decreto 2568/1986).

Ez dago oharrik eta gai hau bozkatu egin ondoren Udalbaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE** eta ondorengoa

No formulándose ninguna observación, se somete el asunto a votación y el Pleno por **UNANIMIDAD**

ERABAKI DUTE

ACUERDA:

Lehenengoa.- 2019ko apirilaren 25eko ohiko bilkuraren akta eta 2019ko apirilaren 30ean egin zen ez ohiko bilkuraren akta onestea.

Primero.- Aprobar el acta de la sesión ordinaria celebrada el 25 de abril de 2019 y el acta de la sesión extraordinaria de 30 de abril de 2019.

Bigarrena.- Onetsitako aktak Akten Liburuan transkribitzea, hala egin behar dela ezartzen baitu, bai eta nola egin behar den ere, Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legeko 323. artikuluak.

Segundo.- Proceder a la transcripción de las actas aprobadas en el Libro de Actas, de conformidad con el artículo 323 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de Administración Local de Navarra, y en el modo en que dicho precepto establece.

Hirugarrena.- Onetsitako akta igortzea Espainiako Gobernuak Nafarroan duen Ordezkaritzara eta Nafarroako Gobernuko Lehendakaritzako, Administrazio Publikoetako eta Barneko Departamentura, hala ezartzen baitu Toki Entitateen Antolakuntza- eta Jarduera-Araudiko 196.3. artikuluak (araudi hori 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onetsi zen.

Tercero.- De conformidad con lo dispuesto en el artículo 196.3 del Reglamento de Organización y Funcionamiento (Real Decreto 2568/1986), remitir las actas aprobadas a la Delegación del Gobierno en Navarra y al Departamento de Presidencia, Administraciones Públicas e Interior del Gobierno de Navarra.

BIGARRENA.- ALKATEAREN EBAZPENAK ETA TXOSTENAK

SEGUNDO.- RESOLUCIONES E INFORMES DE ALCALDIA

Toki Entitateen Antolakuntza- eta Jarduera-Araudiko 42. artikuluarekin bat (araudi hori 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onetsi zen), Osoko Bilkurari ondoko ebazpenen berri ematen zaio, Alkateak sustatuak:

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 42 del Reglamento de Organización y Funcionamiento (Real Decreto 2568/1986), se da cuenta al Pleno de las siguientes resoluciones de Alcaldía:

73. ebazpenetik –2019ko apirilaren 23koa– 84. ebazpenera –2019ko maiatzaren 15ekoa– bitartekoak, biak barne.

Desde la resolución nº 73, de 23 de abril de 2019 a la resolución nº 84 de 15 de mayo, ambas inclusives.

Jakinaren gainean daude.

Se dan por enterados.

HIRUGARRENA.- HERRILURREKO

TERCERO.- APROBACIÓN SI

LURSAIL BAT LAGATZEA, HALA ERABAKIZ GERO (lurren kokapena: 6. poligonoko 2A lursaila). EUGENIA BAZTARRIKA OTXOAK EGIN DU ESKAERA.

Ikusirik Batzorde Mistoraren 2019ko maiatzaren 17ko aldeko irizpena,

Adierazitakoarekin bat, eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.p) artikuluak ematen dizkidan eskumenak erabiliz, gai hau bozkatu egin ondoren Udalbaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE** eta ondorengoa

ERABAKI DUTE

LEHENA.- EUGENIA BAZTARRICA OTXOA andreari herri-larrearen aprobetxamendurako baimena ematea (6. poligonoko 2A lurzatia).

BIGARRENA.- Kontzesio horren epea 8 urte barru amaituko da, akordio hau onartzen denetik kontatzen hasita.

HIRUGARRENA.- Interesdunari jakinaraztea Nafarroan indarrean dagoen animalien osasunaren arloko legeria bete beharko duela.

LAUGARRENA.- Interesdunari jakinaraztea lagapenak berekin ekarriko duela herrilurretako aprobetxamenduak arautzen dituen ordenantzan ezarritako tarifak ordaindu beharra (honi atxikita doa).

BOSGARRENA.- EUGENIA BAZTARRICA OTXOARI akordio honen berri ematea.

<u>LAUGARRENA.- BAKE-EPAILEA ETA HAREN ORDEZKOA HAUTATZEA</u>

Ikusirik Batzorde Mistoraren 2019ko

PROCEDE, DE LA CONCESIÓN DEL TERRENO COMUNAL PARA PASTOS EN POL. 6 PARCELA 2ª, A SOLICITUD DE Dª EUGENIA BAZTARRICA OTXOA.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Mixta de fecha 17 de mayo de 2019,

Y en base a las competencias que atribuye el artículo 22.2.p) de la Ley 7/1985 reguladora de las bases de régimen local, se somete el asunto a votación y el Pleno por **UNANIMIDAD**

ACUERDA

PRIMERO.- Aprobar la concesión para el aprovechamiento del terreno comunal para pastos sitos en la parcela 2A del polígono 6, a favor de Dª EUGENIA BAZTARRICA OTXOA.

SEGUNDO.- Esta concesión finaliza en el plazo de 8 años a contar desde la fecha del presente acuerdo.

TERCERO.- Indicar a la interesada que deberá de observar la legislación vigente en materia de Sanidad Animal de Navarra.

CUARTO.- Indicar que la concesión de este aprovechamiento comunal está sujeta al abono de las tarifas indicadas en la Ordenanza Municipal reguladora de los aprovechamientos comunales. (adjunto)

QUINTO.- Notificar el presente acuerdo a EUGENIA BAZTARRICA OTXOA.

<u>CUARTO.- ELECCIÓN DE JUEZ/A DE PAZ Y JUEZ/A SUSTITUTO/A.</u>

Visto el dictamen favorable de la Comisión

maiatzaren 17ko aldeko irizpena,

Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 22.2.p) eta q) artikuluan ezarritakoaren arabera, ekainaren 7ko 3/1995 Erregelamenduari dagokionez, gai hau bozkatu egin ondoren Udalbaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE** eta ondorengoa

ERABAKI DUTE

LEHENA.- Onestea ondoren adierazten den pertsona hautatzea Olaztiko bake-epaile titularraren kargua betetzeko. Bake-pailearen ordezkoaren kargua hutsik gelditzen da.

.- Bake-epaile titularra: Luisa Fernanda Etxandia Cerra (NAN zk.: 72.663.127-D.)

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Fernanda Etxandia Cerrari eta Lehen Instantziako eta Instrukzioko epaileari, eta, bat baino gehiago baleude, dekanoari. Hark Gobernu Salari igorriko dio akordioa, honako agiri hauek bilduko dituen ziurtagiria erantsirik:

a. Hautaketaren azalpen xehakatua.
b. Legeak ezarritako quoruma bete dela adierazten duen berariazko aipamena.
c. Hautatutako pertsonen identifikazio-datuak eta gaitasun- eta bateragarritasun-baldintzak.

BOSGARRENA.- 2019ko AURREKONTUEN ONESPENA.

Ikusirik Batzorde Mistoraren 2019ko maiatzaren 17ko aldeko irizpena, 2019ko aurrekontu orokor eta bakarraren gaineko espedienteko dokumentazioari dagokionez. Espedienteak honako dokumentu hauek hartzen ditu barne: Udalaren, musika-

Mixta celebrada el 17-05-2019.

En base al artículo 22.2.p) y q) de la Ley 7/1985, de Bases de Régimen Local en relación al Reglamento 3/1995, de 7 de junio, de los Jueces de paz, se somete el asunto a votación y el Pleno por **UNANIMIDAD**

ACUERDA

PRIMERO.- Aprobar la elección de la persona, que a continuación se detalla, para el puesto de Jueza de Paz Titular, quedando vacante el puesto de Juez/a Sustituta/o, del municipio de Olazti/Olazagutia:

.- Jueza de Paz Titular: Dña. Luisa Fernanda Etxandia Cerra, con DNI nº 72.663.127-D.

SEGUNDO.- Dar cuenta del presente acuerdo a Dª Fernanda Etxandia Cerra y al Juez de Primera Instancia e Instrucción del partido o, si hubiere varios, al Decano, que lo elevará a la Sala de Gobierno, adjuntando una certificación comprensiva de los siguientes extremos:

a. Referencia detallada de las circunstancias en que se produjo la elección.
b. Mención expresa de la observancia del quórum exigido por la Ley.
c. Datos de identificación y condiciones de capacidad y de compatibilidad de los elegidos

QUINTO.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LOS PRESUPUESTOS 2019

Visto el dictamen favorable de la Comisión Mixta de fecha 17/05/2019, en relación con la documentación correspondiente al Expediente de Presupuesto General Único para el ejercicio 2019, en el que se incluye el Presupuesto para el Ayuntamiento, el

eskolaren eta Erburua Olazti SL udal elkarte publikoaren aurrekontuak, baita aurrekontuen exekuzio-oinarriak ere.

Organismo Autónomo “Escuela municipal de Música”, y de la sociedad pública municipal Erburua Olazti S.L, así como, las Bases de ejecución de los presupuestos.

Ikusirik martxoaren 10eko Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 201. artikuluetan eta hurrengoetan eta uztailaren 2ko Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 276. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoa, gai hau bozkatu egin ondoren, Javier Fernandez Brizuela eta Jose Maria Acerete Sanchez jaunen kontratako bozkekin, eta beste guztien aldeko bozkekin, ondorengoa,

Visto el contenido de la normativa aplicable al respecto, contenida en el Artículo 201 y siguientes de la Ley Foral 2/1995, de 10 de Marzo, de Haciendas Locales de Navarra, así como, en los Artículos 276 y siguientes de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, se somete el asunto a votación y el Pleno con el voto favorable de los concejales D. Mikel Azkargorta Boal, D. Egoitz Aldaz Osinaga, D. Rafael Vizuete Pajares y D. Joaquín Landa Mendinueta, D. Joseba Vizuete Azkargorta y el voto en contra de D. Javier Fernández Brizuela y D. José María Acerete Sánchez,

ERABAKI DUTE

ACUERDA

LEHENA.- Hasiera batez onestea Udalaren aurrekontu orokorra, musika-eskola organismo autonomoarena eta Erburua Olazti SL udal elkarte publikoarena, denak ere 2019ko urtekoak.

PRIMERO.- Aprobar inicialmente el Presupuesto General del Ayuntamiento, del Organismo Autónomo "Escuela Municipal de Música" y de la sociedad pública municipal Erburua Olazti SL, correspondientes al año 2019.

BIGARRENA.- 2019ko ekitaldirako Aurrekontu Orokor Bakarra eta haren exekuzio-oinarriak onestea.

SEGUNDO.- Aprobar, así mismo, las Bases de Ejecución del Presupuesto General Único para el Ejercicio 2019.

HIRUGARRENA.- Espedientea jendaurrean jartzea 15 eguneko epean. Aldez aurretik NAOn eta Udalaren iragarki-taulan argitaratuko da.

TERCERO.- Someter el expediente al trámite de Información Pública por plazo de 15 días, previo anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y Tablón de Anuncios del Ayuntamiento.

LAUGARRENA.- Jendaurreko epean alegaziorik aurkeztu ezean, aurrekontua behin betiko onartutzat joko da.

CUARTO.- En el supuesto de que una vez transcurrido el periodo de Información Pública señalado no se formularan reclamaciones el Presupuesto se entenderá definitivamente aprobado.

BOSGARRENA.- Behin 2019ko aurrekontua behin betiko onartu ondoren,

QUINTO.- Una vez aprobado definitivamente el Presupuesto 2019, se

aurrekontuaren laburpena argitaratuko da Nafarroako Aldizkari Ofizialean, kapituluka. Era berean, espedientea Nafarroako Gobernuko Toki Administrazioko Departamentura igorriko da.

SEIGARRENA.- MIREN BARRENETXEA GOMES E IÑAKI GASTAMINTZA IMAZ-ENGANDIK SUSTATUTA, OLAZTIKO AA-R8KO HIRIKO EGINTZA PLAN BEREZIA ONARTZEA, HALA ERABAKIZ GERO.

Aurreikusita, 2019ko maiatzaren 17ko Batzorde Mistoaren aldeko irizpea ere.

Horregatik guztiagatik eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak eta bere 123.1.i) artikuluak ezartzen duenaren arabera, gai hau bozkatu egin ondoren Udalbaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE** eta ondorengoa

ERABAKI DUTE

LEHENA.- Onartzea Olaztiko AA-R8an dauden, 3. Poligonoko 653, 654 eta 655 lurzatiak jatorrizko PEAUa. Miren Barrenetxea Gomes eta Iñaki Gastamintza Imaz jaun/andreengandik bultzatuta.

BIGARRENA.- Hilebeteko argitaratze publikoa NAOean, udal oholean eta Nafarroko foru erkidegoan argitaratzen diren aldizkarietan.

HIRUGARRENA.- Jatorrizko onarpena behin-betikoa izango da haren kontran erreklamaziorik ez badago. Halan bada, erreklamaziorik ez dagoela aipatuz, behin-betiko testua NAFARRROAko ALDIZKARI OFIZIALean argitaratuko da.

ZAZPIGARRENA.- HIRI-JARDUKETARAKO PLAN BEREZIAREN BEHIN BETIKO ONESPENA. PLANAK OLAZTIKO

procederá a la publicación de un resumen por capítulos del mismo en el Boletín Oficial de Navarra y a remitir el Expediente al Departamento de Administración Local del Gobierno de Navarra en un plazo de 15 días.

SEXTO.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LA APROBACIÓN INICIAL DEL PEAU EN AA-R8 PROMOVIDO POR MIREN BARRENETXEA GOMES E IÑAKI GASTAMINTZA IMAZ.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Mixta de 17 de mayo de 2019.

En base al art. 123.1.i) de la ley 7/1985 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, se somete el asunto a votación y el Pleno por **UNANIMIDAD**

ACUERDA

PRIMERO.- Aprobar inicialmente el PEAU en AA-R8 de las parcelas catastrales 653, 654 y 655 del polígono 3 de Olazti/Olazagutia, promovido por Miren Barrenetxea Gomes e Iñaki Gastamintza Imaz.

SEGUNDO.- Someter a información pública durante un mes en el tablón edictal, en el BON y en los diarios editados en la Comunidad Foral de Navarra.

TERCERO.- El acuerdo de aprobación inicial pasará a ser definitivo en el caso de que no se hubiesen formulado reclamaciones, reparos u observaciones y deberá publicarse tal circunstancia, junto con el texto definitivo, en el BOLETÍN OFICIAL de Navarra.

SEPTIMO.- APROBACIÓN DEFINITIVA DEL PLAN ESPECIAL DE ACTUACIÓN URBANA EN LA

OLAZTIKO UDALA

AYUNTAMIENTO DE OLAZAGUTIA
31809
(NAVARRA)

AA-13ARI ERAGITEN DIO ETA AZKENGA SLK SUSTATU DU.

AA-I3 DE OLAZTI/OLAZAGUTIA PROMOVIDO AZKENGA, S.L.

Olaztiko Udalak, 2019ko urtarrilaren 31n egindako Osoko Bilkuran, erabaki zuen hasiera batean onestea Hiri-jarduketarako plan berezia, Azkenga SLk sustatua.

El Pleno del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutía, en sesión celebrada el día 31 de enero de 2019, adoptó entre otros, el acuerdo de aprobar inicialmente el PEAU en AA-I3 de Olazti/Olazagutia promovido por Azkenga, S.L.

Akordioa Nafarroako Aldizkari Ofizialeko 53. zenbakian argitaratu zen, 2019ko martxoaren 18an, eta espedientea jendaurrean jarri zen, hilabetez. Jendaurreko epean ez zen alegaziorik aurkeztu.

Mediante anuncio publicado en el Boletín Oficial de Navarra número 53, de 18 de marzo de 2019, se procedió a la exposición pública del expediente por plazo de un mes, no presentándose ninguna alegación.

Datuen akatsa atzeman da AA-13an ezartzeko Plan Bereziaren hasierako onespenaren iragarkian –2019ko 85. Nafarroako Aldizkari Ofizialean maiatzaren 3an–, eta honen bidez zuzendu egingo da. Sustatzailearen izena da aldatu behar dena.

Advertido error en la denominación del promotor en el anuncio de aprobación inicial por el Pleno del PEAU AA-I3, se publicó la corrección de errores en el BON 85 de fecha 3 de mayo.

Halaber, idazkariaren 2019ko maiatzaren 20ko txostena ikusirik,

Visto además el informe emitido por la Secretaría de fecha 20 de mayo de 2019.

Horregatik, eta Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 22.2.c artikuluan ezarritakoari jarraikiz, gai hau bozkatu egin ondoren Udalbaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE** eta ondorengoa

Por ello, y por lo dispuesto en el artículo 22.2.c de la Ley 7/1985 de Bases de Régimen Local, se somete el asunto a votación y el Pleno por **UNANIMIDAD:**

ERABAKI DUTE

ACUERDA

LEHENA.- Behin betikoz onestea Olaztiko AA-13ko Hiri-Jarduketarako Plan Berezia, Azkenga SLk sustatua.

PRIMERO.- Aprobar definitivamente el PEAU en AA-I3 de Olazti/Olazagutia promovido por Azkenga, S.L.

BIGARRENA.- Behin betikoz onetsitako plana igortzea lurraldearen antolamenduaren eta hirigintzaren arloan eskuduna den departamentura, egindako txostenekin batera, gehienez ere hamar eguneko epean, plana onetsi zen egunetik kontatzen hasita.

SEGUNDO.- Remitir al Departamento competente en materia de ordenación del territorio y urbanismo el Plan Especial aprobado definitivamente junto con los informes emitidos en el plazo máximo de diez días contados desde la fecha de dicha aprobación.

HIRUGARRENA.- Akordio honen berri ematea Azkenga SLri, eta ohartaraztea Olaztiko Udalari ordaindu beharko dizkiola akordio honen xede den Plan Bereziaren hasierako onespena prentsan argitaratzeak eragindako gastuak.

TERCERO.- Dar traslado del presente acuerdo a Azkenga, S.L., indicándole asísmismo, que deberá de abonar al Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia los gastos derivados de la publicidad en prensa de la aprobación inicial del Plan Especial objeto de este acuerdo.

LAUGARRENA.-Akordio hau eta behin betikoz onetsitako Plan Bereziaren testu osoa argitaratzea (behin betiko onespena Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen).

CUARTO.- Publicar el presente acuerdo y el Texto Integro del Plan Especial aprobado definitivamente en el Boletín Oficial de Navarra.

ZORTZIGARRENA.- NAFARROAKO GOBERNUAN DIRULAGUNTZA ESKATU AHAL IZATEKO, EUSKERA BULTZATZEKO 2019. URTERAKO AURREIKUSITAKO JARDUEREN EGITARAUAREN ONARTZEKO 2019/79 AE BERONARTU.

OCTAVO.- RATIFICACIÓN DE LA RA 79/2019 PARA LA APROBACIÓN DEL PROGRAMA ANUAL DE ACTUACIONES DE PROMOCIÓN DEL EUSKERA DURANTE EL AÑO 2019 PARA SOLICITAR SUBVENCIÓN AL GOBIERNO DE NAVARRA.

2019/79. Alkatearen ebazpena deialdiarekin batera aitxikitu da eta zinegotzi guztiak honen berri gainean daude.

Se adjunta junto con la convocatoria la copia de la resolución de Alcaldía 79/2019 de la que disponen todos los concejales.

Bilkuraren buru egiten duenak bertaratu diren korporazioko kideei galdetu die ea oharrik egin nahi dioten.

El presidente de la sesión pregunta a los miembros de la Corporación que se encuentren presentes si desean formular observaciones.

Ez dago oharrik eta gai hau bozkatu egin ondoren Udalbaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE** eta ondorengoa

No formulándose ninguna observación, se somete el asunto a votación y el Pleno por **UNANIMIDAD:**

ERABAKI DUTE

ACUERDA

LEHENENGOA.- 79/2019. Alkatearen Ebazpena beronartzea.

PRIMERO.- Ratificar la R.A. 79/2019.

BEDERATZIGARRENA.- OLAZTIKO 2019KO JAIETARAKO KARTEL LEHIAKETAREN OINARRIEN ONESPENA, HALA ERABAKIZ GERO.

NOVENO.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LAS BASES DEL CONCURSO DE CARTELES PARA LAS FIESTAS DE OLAZTI / OLAZAGUTÍA DE 2019.

Ikusirik Batzorde Mistoraren 2019ko maiatzaren 17ko aldeko irizpena,

Visto el dictamen favorable de la Comisión Mixta celebrada el 17-05-2019.

Gaia bozkatu da, eta Udalbatzak **AHO BATEZ**

Se somete el asunto a votación y el Pleno por **UNANIMIDAD:**

ERABAKI DU

ACUERDA

LEHENA.- 2019ko Santa Ana festetako kartel-lehiaketako oinarriak onestea.

PRIMERO.- Aprobar las bases del concurso de carteles Santa Ana 2019 que

OLAZTIKO UDALA

AYUNTAMIENTO DE OLAZAGUTIA 31809 (NAVARRA)

Oinarri horiek jasota daude gorago aipatutako irizpenean. Kartelak aurkezteko epea 2019ko ekainaren 17ko 14:00etan amaituko da.

constan en el dictamen referido anteriormente, finalizando el plazo el 17 de junio de 2019 a las catorce horas.

BIGARRENA.- 2019ko Santa Ana festetako kartel-lehiaketako irabazleendako sarien kostua ordaintzea. Gastua 1 3380022620 (“herriko festak”) kontu-sailaren kargura izango dira, Olaztiko Udalak 2019ko ekitaldirako indarrean duen aurrekontukoa dena.

SEGUNDO.- Aprobar el gasto que conlleva el abono de los premios a los ganadores del concurso de carteles de Fiestas de Santa Ana 2019, con cargo a la aplicación presupuestaria 1 3380022620 denominada *Festejos populares* del presupuesto de gastos vigente en el Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia para el ejercicio presupuestario 2019.

GAI-ZERRENDATIK KANPO

Alkatetzak adierazi du Altsasuko Udalak eskatu duela hitzarmena sinatzeko hezkuntza-premia bereziak dituen haur batek Udan Euskaraz programan parte hartu ahal izan dezan. Joan zen urtean bezala, aurten ere zerbitzua emateko eskatu du haurrak. Adierazi da aldatzen den bakarra gastuen partida dela, joan zen urtean aurrekontua motz gelditu baitzen. Aurtengoa, gehienez ere, 2.500 eurokoa izango da.

Aztergaien zerrendatik kanpoko gai hau aintzat hartzeko beharra eta haren urgentzia bozkatu da, Tokiko Entitateen Antolaketa, Funtzionamendua eta Erregimen Juridikoaren Arautegia onesten duen 2568/1986 Errege Dekretuaren 83. artikuluan ezarritakoa betetzeko. Bilkurara bertaratutako zinegotzi guztiek aho batez onartu dute gaiaren premia.

FUERA DEL ORDEN DEL DÍA

Se explica por alcaldía, que desde el Ayuntamiento de Alsasua han solicitado la firma del convenio para financiar la participación de un niño con NNEE en el programa de Udan euskaraz tal y como ya se hizo el año pasado dado que el niño solicita de nuevo el servicio. Se explica también que lo único que cambia es la partida de gasto por un máximo de 2.500€ porque el año pasado se quedó escaso.

Se somete a votación la urgencia y toma en consideración de este asunto para dar cumplimiento al artículo 83 del Real Decreto 2568/1986 por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, dado que se ha presentado fuera del orden del día. La urgencia del asunto es aprobada por unanimidad de los concejales presentes en la sesión plenaria.

GAIA: ALTSASUKO ETA OLAZTIKO UDALEN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA, HEZKUNTZA-PREMIA BEREZIAK DITUEN HAUR BATEK UDAN EUSKARAZ PROGRAMAN PARTE HARTZEA BERMATZEKO.

ASUNTO: CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LOS AYUNTAMIENTOS DE ALTSASU/ALSASUA Y OLAZTI/OLAZAGUTÍA PARA LA PARTICIPACIÓN DE UN NIÑO CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES EN EL PROGRAMA

"UDAN EUSKARAZ"

Alkateak azaldu du bi udalen arteko lankidetza-hitzarmena dela. Horren arabera, Olaztiko Udalak behar berezietan adituak diren monitoreak kontratatuko ditu. Gastuak irailaren 30a baino lehen aurkeztu beharko ditu. Kontratazio berezi horrek eragiten dituen gastuak Altsasuko Udalaren kargura dira.

El Alcalde explica que es un convenio de colaboración entre los dos Ayuntamientos donde el Ayuntamiento de Olazti se encarga de contratar al monitorado de necesidades especiales y presentados los gastos antes del 30 de septiembre, el Ayuntamiento de Alsasua abonaría los gastos derivados de esta contratación extra.

Gaia bozkatu da, eta Udalbatzak **AHO BATEZ**

Se somete el asunto a votación y el Pleno por **UNANIMIDAD**

ERABAKI DU

ACUERDA

LEHENENGOA.- Altsasuko eta Olaztiko udalen arteko lankidetza-hitzarmena onestea, hezkuntza-premia bereziak dituen haur batek Udan Euskaraz programan parte hartzea bermatzeko.

PRIMERO.- Aprobar el convenio de colaboración entre los ayuntamientos de Altsasu/Alsasua y Olazti/Olazagutía para la participación de un niño con necesidades educativas especiales en el programa "Udan Euskaraz" de Olazti/Olazagutía.

BIGARRENA.- Alkateari sinatzeko ahalmena ematea.

SEGUNDO.- Facultar al Alcalde a la firma del mismo.

HIRUGARRENA.- Eman bekio Altsasuko Udaletxeri honen akordioaren berri.

TERCERO.- Remitir este acuerdo al Ayuntamiento de Altsasu/Alsasua.

HAMARGARRENA.- ERREGUAK ETA GALDERAK

DECIMO.- RUEGOS Y PREGUNTAS

Ez dago

No hay

Beste gai gehiagorik gabe, sesioa amaitutzat emoten da, arrastiko 18:22 orduak direla, Akta hau luzatuz eta bertaratuek sinatuz, nirekin batera, Idazkaria naizela eta ziurtatu egiten dut.

Sin más asuntos que tratar, se levanta la sesión, siendo las 18:22 horas, de la que se extiende el presente Acta que firman los/as asistentes, conmigo, la Secretaria, que certifica.

Mikel Azkargorta Boal

Egoitz Aldaz Osinaga

Joaquin Landa Mendinueta

Rafael Vizuete Pajares

Joseba Vizuete Azkargorta

Jose Mª Acerete Sanchez

Javier Fernandez Brizuela

Sandra Martínez Gutiérrez